

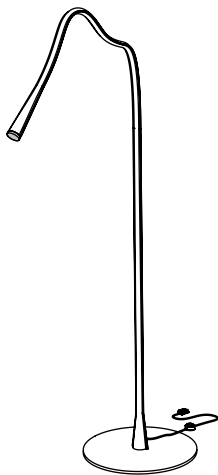
# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTALLATION INSTRUCTION  
INSTALLATIONSANLEITUNG  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
تعليمات التركيب



## FLEXILED

DESIGN BY: KING & ROSELLI



# AVVERTENZE

CAUTIONS  
WARNUNG  
PRECAUTIONS  
PRECAUCIONES  
تدبيهاات



**1.** Staccare la linea elettrica prima dell'installazione e di ogni intervento di manutenzione.

Utilizzare un interruttore bipolare

Switch-off the power supply before any installation and maintenance operations.  
Use only a two-pole switch

Die Stromzufuhr muss vor der Installation / Wartung ausgeschaltet werden.  
Nur mit einen zweipoligen Stecker zu verwenden

Couper la source d'alimentation avant toute installation et opéation d'entretien.  
Seulement utiliser avec un connecteur bipolaires

No efectuar la conexión de la lámpara con la tensión general activada.  
Usar un interruptor bipolar

قم بفصل الخط الكهربائي قبل التركيب وأي عمل صيانة. استخدم مفتاح ذو قطبين.

**2.** L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato secondo la normativa elettrica vigente.

Installation must be carried out only by qualified personnel according to safety norms and local regulations.

Die Installation muss nach den gültigen Sicherheitsvorschriften durch einen konzessionierten Elektroinstallateur erfolgen.

L'installation doit etre réalisée par un électricien qualifié en respectant les prescriptions en vigueur.

La instalación debe ser realizada por una persona cualificada y de acuerdo a la normativa vigente.

يجب أن يتم التركيب بواسطة فنيين مؤهلين وفقاً للتشريعات الكهربائية السارية.

**3.** Utilizzare questo apparecchio a tensione e frequenza indicate nella tabella.

Use this light fixture at the rated voltage and frequency as indicated on the specification table.

Die Leuchte darf nur mit der angegebenen Spannung und Frequenz betrieben werden.

Respecter les prescriptions de tension et de fréquence indiquées dans le tableau final.

Utilice esta lámpara a la tensión y frecuencia indicadas en las instrucciones.

استخدم هذا الجهاز عند الجهد والتردد المحددين في الجدول.

**4.** Queste istruzioni di montaggio devono essere conservate dal responsabile dell'installazione e manutenzione dell'apparecchio.

This installation manual must be retained by the person responsible for the installation and maintenance of the product.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den verantwortlichen Benutzer / Wartungstechniker auf.

Gardez cette instruction pour l'utilisateur / technicien de maintenance.

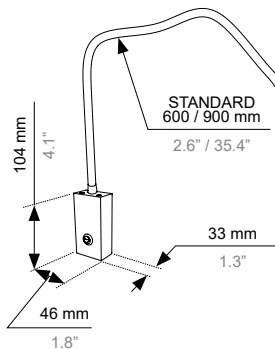
Estas instrucciones deben ser conservadas por el responsab

يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات بواسطة المسؤول عن تركيب وصيانة الجهاز.

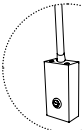
# DIMENSIONI

DIMENSIONS  
ABMESSUNGEN  
DIMENSIONS  
DIMENSIONES  
الأبعاد

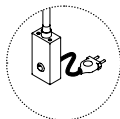
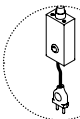
## AP CE / CCC



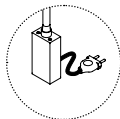
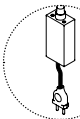
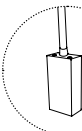
SWITCH



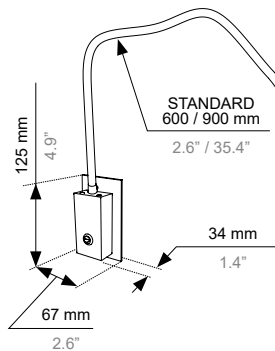
WITH CABLE  
2000 mm  
78.7"



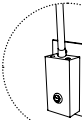
NO SWITCH



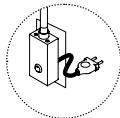
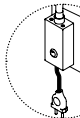
## AP USA



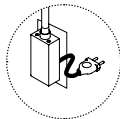
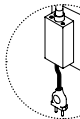
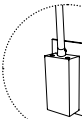
SWITCH



WITH CABLE  
2000 mm  
78.7"

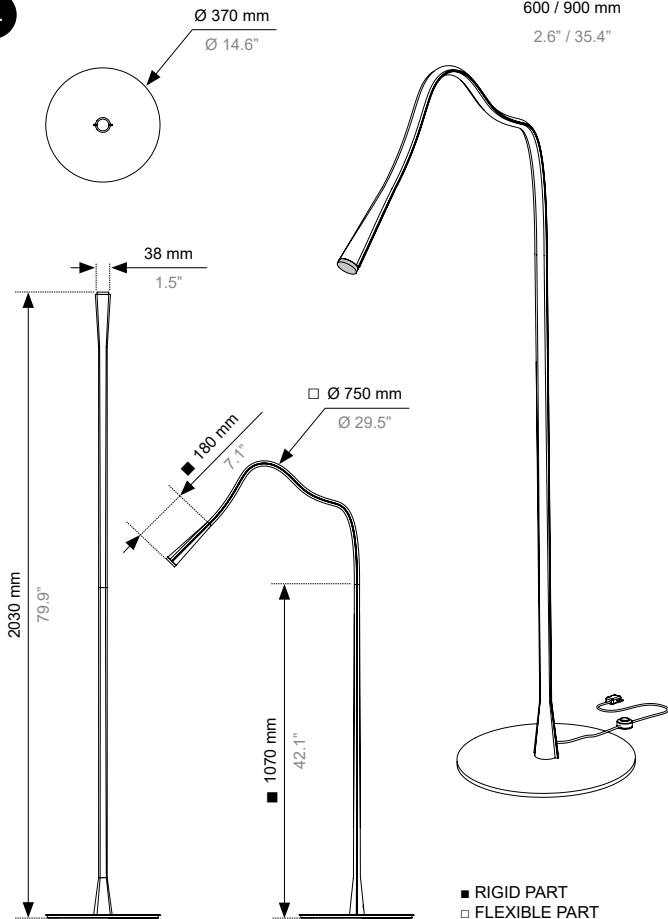


NO SWITCH



FL

STANDARD  
600 / 900 mm  
2.6' / 35.4"



# CARATTERISTICHE

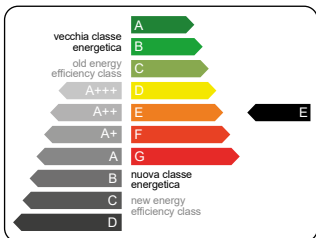
SPECIFICATION  
BESCHREIBUNG  
CARACTERISTIQUES  
ESPECIFICACIONES  
المواصفات

## DIMENSIONI | DIMENSIONS

MOD.	L (mm)	H (mm)	D (mm)	W (kg)
AP	600/900	104	33	0,5
FL	-	2030	370	8,5

## SPECIFICHE ILLUMINOTECNICHE | LIGHTING SPECIFICATIONS

MOD.	V	f (Hz)	W	Lm	°K	CRI	h
AP	110/220	50-60	3	400	2700	>90	25.000
FL	110/220	50-60	7	800	2700	>90	25.000



IP20



# DOTAZIONE

EQUIPMENT  
ÉQUIPEMENT  
AUSRÜSTUNG  
EQUIPO  
المعدات

Il prodotto deve essere installato e messo a punto da personale esperto e specializzato.  
Contardi declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza di tale disposizione.  
La responsabilità del collaudo è a carico dell'installatore.

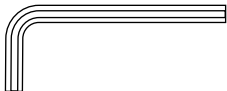
The product must be installed and set up by trained and experienced personnel.  
Contardi disclaims any liability arising from failure to do so.  
Responsibility for testing is the responsibility of the installer.

Le produit doit être installé et mis en place par du personnel expérimenté et spécialisé.  
Contardi décline toute responsabilité en cas de manquement à cette règle.  
La responsabilité des tests incombe à l'installateur.

Das Produkt muss von erfahrenem und spezialisiertem Personal installiert und aufgestellt werden.  
Contardi übernimmt keine Haftung, wenn dies nicht der Fall ist.  
Die Verantwortung für die Prüfung liegt beim Installateur.

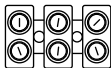
El producto debe ser instalado y montado por personal experimentado y especializado.  
Contardi declina toda responsabilidad en caso contrario.  
La responsabilidad de las pruebas recae en el instalador.

يجب تركيب المنتج وإعداده بواسطة موظفين متخصصين وذوي خبرة.  
لا تتحمل كونتاردي أي مسؤولية عن عدم القيام بذلك. تقع مسؤولية الاختيار على عاتق القائم بالتركيب.



1X

**CHIAVE A BRUGOLA 2 mm**  
ALLEN KEY 2 mm



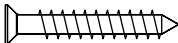
1X

**MORSETTIERA ELETTRICA**  
TERMINAL BLOCK



4X

**TASSELLI MURO Ø 6 L. 30 mm**  
WALL PLUG Ø 6 L. 30 mm



**NO cartongesso**  
NO plasterboard

# INSTALLAZIONE

INSTALLATION

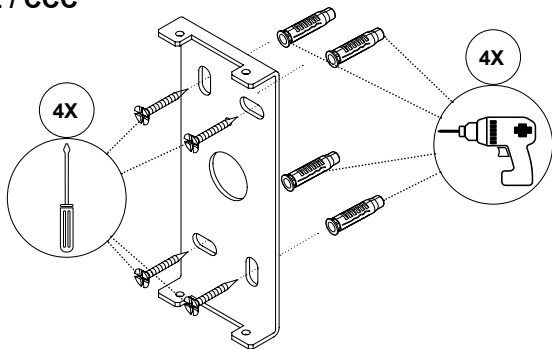
MONTAGE

INSTALLATION

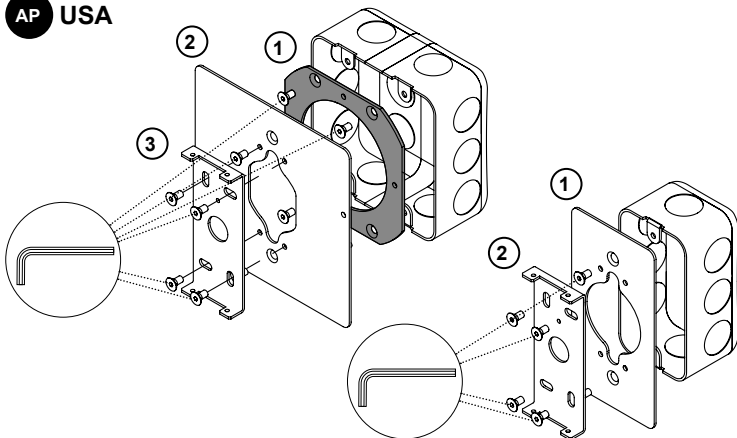
INSTALACIÓN

التثبيت

AP CE / CCC



AP USA



## CONNESSIONE

CONNECTION

VERBINDUNG

CONNEXION

CONEXIÓN

الاتصال



**STACCARE LA CORRENTE**

SWITCH OFF

AUSSCHALTEN

INTERRUPTEUR OFF

INTERRUPTOR APAGADO

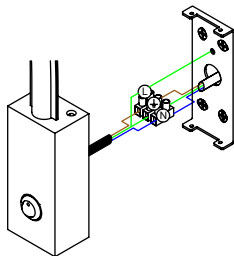
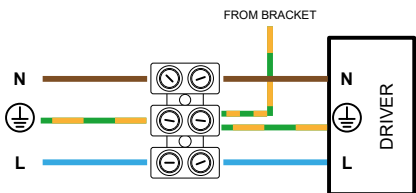
إيقاف التشغيل



## AP CE / CCC

220V

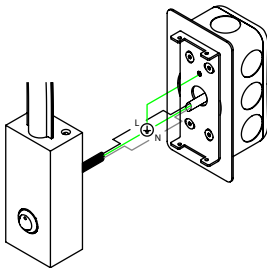
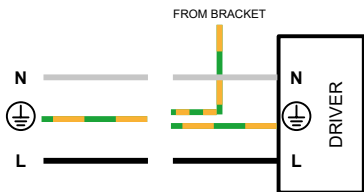
REMOTO  
REMOTE



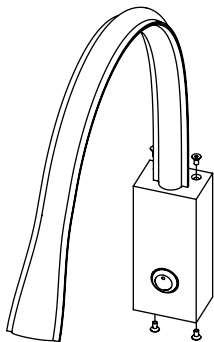
## AP USA

110V

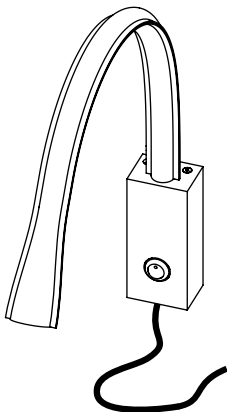
REMOTO  
REMOTE



AP

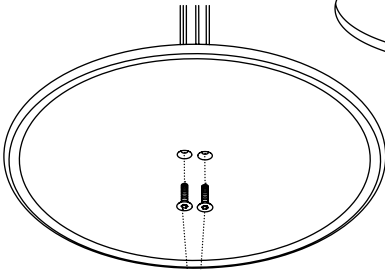
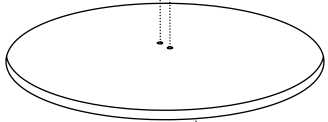


AP



WITH CABLE + PLUG





# DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA

ADDITIONAL DOCUMENTATION  
ZUSÄTZLICHE DOKUMENTATION  
DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE  
DOCUMENTACIÓN ADICIONAL

وثائق إضافية

---



COLLEZIONE  
COLLECTION  
KOLLEKTION  
COLLECTION  
COLECCIÓN

مجموعة



CATALOGO  
CATALOGUE  
KATALOG  
CATALOGUE  
CATÁLOGO

كتالوج



SITO WEB CONTARDI  
CONTARDI WEBSITE  
CONTARDI-WEBSITE  
SITE WEB CONTARDI  
SITIO WEB CONTARDI

موقع ويب كونتاردي



Contardi Lighting Srl

Via A. Manzoni, 134/140  
20811 Cesano Maderno – MB Italy